

# ASSOCIATION AMICALE DES INGÉNIEURS ANCIENS ÉLÈVES DE L'ÉCOLE CENTRALE DES ARTS ET MANUFACTURES DE PARIS (E.C.P.) en Indochine

CHRONIQUE LOCALE  
Hanoï  
(*L'Avenir du Tonkin*, 5 avril 1906)

Réunion de Société. — Samedi soir, les anciens de l'École centrale se réunissaient en des agapes fraternelles à l'Hôtel Métropole\*. Pour la circonstance, un des salons avait été très joliment décoré de verdure et de fleurs.

Parmi les convives, nous reconnaissons M. Destabeau ; M. et M<sup>me</sup> Barbotin ; M. et M<sup>me</sup> Gentilhomme ; M. et M<sup>me</sup> Charon ; M. et M<sup>me</sup> Geymat ; M. Blondel ; M. Pisier <sup>1</sup> ; M. Mounier.

Le menu, fort bien composé par l'habile maître des cuisines qui préside aux compositions des lisiers de ce genre, comportait :

Croquettes sauce Bertrand  
Cervelle meunière  
Aspic au foie gras  
Lapin au civet  
Salsifis frits  
Cuisseau de veau rôti  
Salade  
Dessert  
Pommes meringuées  
Glace pralinée  
Vins  
Pommard. Barsac  
Champagne. Farre, carte blanche

Tout fut exquis et fort bien servi. Au dessert, quelques toasts furent portés à la liaison plus intime encore et à l'amitié des anciens centraux.

Cette réunion qui avait revêtu un caractère de familiarité charmante prit fin vers 11 heures.

---

<sup>1</sup> Georges André *Louis* Pisier (Paris, 1881-Paris, 1954) : inspecteur des chemins de fer de l'Indo-Chine, puis directeur de la Stacindo à Haïphong. Père de Georges Pisier (Saïgon, 1910-Paris, 1986), administrateur des services civils de l'Indochine, marié à Paula Caucanas (1922-1988), fille du directeur de la Banque de l'Indochine à Haïphong, dont : Évelyne Pisier (Hanoï, 1941-Toulon, 2017), professeur de droit, mariée en premières noces avec Bernard Kouchner, et Marie-France Pisier (Dalat, 1944-Toulon, 2011), actrice.

*Annuaire général de l'Indochine française*, 1914, p. II-230 :  
ASSOCIATION AMICALE DES INGÉNIEURS  
ANCIENS ÉLÈVES DE L'ÉCOLE CENTRALE DES ARTS ET MANUFACTURES  
(Groupe du Tonkin.)  
6, rue de Badens,  
M. BARBOTIN, président.

---

Saïgon  
(*L'Avenir du Tonkin*, 6 janvier 1927)

Obsèques. — Ce matin eurent lieu les obsèques de M. Caville <sup>2</sup>, ingénieur honoraire des Travaux publics. M. Thomas, au nom des Anciens élèves de l'École centrale, M. Jaspard, ingénieur en chef des Travaux publics de Cochinchine, prononcèrent l'éloge du défunt.

---

Cochinchine

---

Saïgon  
(*L'Écho annamite*, 15 novembre 1927, p. 3)  
(*L'Avenir du Tonkin*, 21 novembre 1927, p. 2, col. 3)

Prochaines arrivées. — Liste des fonctionnaires et militaires embarqués le 4 novembre, à Marseille, sur l'*André-Lebon*, à destination d'Indochine.

.....  
Travaux publics : ingénieur Arts et Manufactures Laubier <sup>3</sup>.

---

Cochinchine

---

Saïgon  
(*L'Avenir du Tonkin*, 7 octobre 1929)

Futurs ingénieurs. — Nous relevons avec plaisir à l'*Officiel* le nom de M. Ho-van Nga, qui vient d'être reçu comme élève-ingénieur aux examens d'admission à l'École centrale des arts et manufactures avec le numéro 5 sur 250 candidats admis. A été reçu aux mêmes examens M. Truong-van-Xuong avec le numéro 208.

Toujours à l'École centrale, mais dans la liste des candidats admis à se présenter à la seconde partie du concours d'admission en 1930, nous relevons le nom de M. Dinh-quang-Chieu (numéro 57) et Tran-ba-Chi (194) sur 406 admissibles.

Il est intéressant de noter que le numéro 1 de cette liste est une jeune fille : mademoiselle Christiane Gouard.

---

<sup>2</sup> Adrien Jean Marie Joseph Caville (Mazamet, 9 nov. 1867-Saïgon, 4 janvier 1927) : ingénieur E.C.P. Entré dans les T.P. en 1901 comme conducteur de 1<sup>re</sup> classe du cadre auxiliaire au Tonkin. Administrateur des Hévéas de Tayninh (fondés par Deleurance, ingénieur E.C.P.), président-fondateur de la Société des plantations des agaves de l'Annam.

<sup>3</sup> Charles Gaston Laubier (Tarbes, 1882-Paris, 1960) : ingénieur E.C.P. Ex-Société alsacienne de constructions mécaniques, puis Sulzer. Chargé de travaux hydrauliques en Indochine (nov. 1927). Futur directeur d'Hydraulique-Afrique à Alger. Officier de la [Légion d'honneur](#) (1953).

---

Géomètres experts  
(*L'Avenir du Tonkin*, 20 mars 1930)

Sont agréés en qualité de géomètres experts habilités à dresser et à signer des plans de mines, dans les conditions fixées par l'arrêté du 31 août 1929 :

MM. André Claude, ancien élève de l'École centrale des Arts et Manufactures (promotion 1923) à Phonthiou par Pak-hin-boun (Laos)[Seemi\*] ; Jean Chaupe, ancien élève de l'École des Arts et Manufactures (promotion 1913), 15 , rue Fourès, Hanoï.

---

Annuaire des anciens élèves de l'EC.P., 1935 :

GROUPE SUD INDOCHINOIS  
{Cochinchine, Sud Annam, Cambodge,  
et Sud Laos).

Président : Reich (1889), 111, rue Pellerin, à Saïgon.

Secrétaire ; Bourgeois (1923 b ).

Dîner le 1<sup>er</sup> jeudi du mois, à 8 h., à l'Hôtel Continental, à Saïgon.

ANNAM

Guy, 1919<sup>2</sup>

Jousset, 1899

Laval (de la Croix de) 1920

Marchefaux, 1922<sup>e</sup>

Peyronnet, 1919<sup>2</sup> .

Picard, 1921<sup>b</sup>

CAMBODGE

Jullien, 1891.

Khuon, 1886.

Morin, S., 1921<sup>a</sup>

Nibaut, 1911

COCHINCHINE

Bardouillet, Henri. Dir. Soc. française des Distilleries de l'Indo-Chine pour la Cochinchine, le Cambodge et le Sud-Annam ; bur. : 117, rue Richaud. T. 172 ; dom. : 60, Testard, Saïgon (Cochinchine). T. 789.

Barthe, Gaston, Soc. française d'entreprise de dragages et de T. P., 200, rue de Champagne, Saïgon (Cochinchine).

Berhouague, Pierre, ingénieur des Travaux publics, Saïgon (Cochinchine).

Bourgeois, 1923,

Boy, 1908

Boyer, 1891

Breton, 1923.

Calfort, 1903,

Casanova, François. Ingénieur des Travaux publics à Saïgon (Cochinchine).

Casse, 1904.

Chalumeau, 1910  
 Cosseron de Villenoisy, François. A été ingénieur. à la Soc. S. I. T. A., act. : ingénieur-  
 géomètre, Service du Cadastre et de la Topographie de l'Indo-Chine, Saïgon  
 (Cochinchine).  
 E Denis, 1914  
 Favier, A., 1911  
 Galen, 1906.  
 Gosonnat, Paul. Ingénieur des Travaux Publics, à Saïgon (Cochinchine).  
 Hervier, Soc. Indochinoise de Di-An, 2, rue Ohier, Saïgon (Cochinchine).  
 Houlon, 1921,  
 Jousset, Société des Hévées de Tayninh (Cochinchine).  
 Kandaouroff, 1928  
 Kleinpeter, Roger. Licencié en Droit ; géomètre au Service du Cadastre et de la  
 Topographie de l'Indochine, Saïgon (Cochinchine).  
 Luu van Lang, chev. LH, ingénieur principal Travaux publics de Cochinchine; dom. :  
 94, rue Chasseloup-Laubat, Saïgon (Cochinchine).  
 Mangin, 1925,  
 Maurel,  
 Morin, Banque de l'Indochine, Saïgon (Cochinchine).  
 Nguyễn van Thiên  
 Pierga, Maxime. A été ingénieur des Travaux publics d'Indochine, à Vinh (Annam) ;  
 act. dir. de la Biênhoà industrielle et forestière et de la Cie française des Tramways du  
 Donai, 18, quai Le Myre-de-Villers, Saïgon. T. 218 et à Tan Mai, par Biênhoà,  
 Cochinchine. T. B.I.F. (14-147-542)  
 Privé  
 Reich, Société de Constructions de Levallois-Perret, à Saïgon (Cochinchine).  
 Richaud  
 Rosay, Soc. des Terres-Rouges, Saïgon (Cochinchine).  
 Roth, Travaux publics, arrond. de l'Ouest, Cantho (Cochinchine).

## LAOS

Auvray  
 Rouges  
 Saint-Maurice

## TONKIN

Adam  
 Chabot  
 Chuberre  
 Ducret  
 Fénies  
 Galloy  
 Gaudry  
 Guerrier  
 Guillou  
 Hausser  
 Hautier  
 M<sup>lle</sup> Laignelot, (M<sup>me</sup> Thiret) à Haiduong (Tonkin)  
 Le Pichon  
 Lombard, 1896.

Lupiac,  
Marty  
Nghiem van Tri  
Panon du Hazier  
Préclaire  
Rollin, Henri  
Sinner  
Thiret  
Winter  
Woussen

---

[Inauguration du pont en Y à Choquan](#)  
(*La Tribune indochinoise*, 22 août 1941, p. 1)

.....  
Le Gouverneur de la Cochinchine a bien voulu accorder une pensée à notre compatriote M. Trân-van-Ty, à qui M. Eutrope, alors Administrateur de la Région, a fait faire un stage d'urbanisme à Paris, dès sa sortie de l'École centrale (Arts et Manufactures). M. Trân-van-Ty, alors fraîchement sorti de l'École, fut attaché au Service régional. Il eut l'honneur d'étudier le côté d'urbanisme dans le Plan général de l'aménagement des terrains valorisés par le pont envisagé devenu désormais le pont en Y, qui est un chef-d'œuvre.

---

Absences

---

Ordre de Service n° 13 *bis*  
(*Bulletin administratif du Cambodge*, 30 mars 1944)

M. Vassal <sup>4</sup>, ingénieur journalier des Travaux publics, nouvellement recruté, est chargé p.i. de la subdivision de Kandal pendant la durée de la permission spéciale d'absence de M. Bénézech, ingénieur adjoint de 2<sup>e</sup> classe des T. P. C.

Le présent ordre de service prendra effet à compter du 6 mars 1944.

---

AVIS DE DÉCÈS  
(*Le Journal de Saïgon*, 30 juillet 1946)

Madama Guy Blanc et son enfant à Arcachon,  
Le conseil d'administration de la [Société des Hévées de Tayninh](#) et son personnel,  
Les membres de l'Association amicale des anciens élèves de l'École centrale,

---

<sup>4</sup> Raymond Vassal (Paris, ca 1900-Casablanca, 20 octobre 1956) : marié à Hyères, le 23 novembre 1929, avec Suzy Quod-Jaubert, fille du maire. Ingénieur ECP. Ingénieur journalier des Travaux publics au Cambodge (30 mars 1944). Le *Bulletin administratif du Cambodge* le mentionne sous le prénom de Pierre mais il figure en la même qualité sur l'*Annuaire des anciens élèves de l'E.C.P.* sous le prénom de Raymond. Il perd son épouse et deux enfants (Annick et Patrick) dans l'accident du D.C. 4 d'[Air France](#) à Bahrein, le 14 juin 1950. Il supervise la construction du [pont du PK 54](#) sur la route Pnom-Penh-Kompong-Cham.

Ont la douleur de vous faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Monsieur Guy BLANC,  
ingénieur des Arts et Manufactures  
ingénieur à la Société des Hévéas de Tayninh  
décédé tragiquement le 28 juillet 1946 à Hiệp-Thanh.

Madame Francis Le Gall et ses enfants,  
Le conseil d'administration de la Société des Hévéas de Tayninh et son personnel,  
Ont la douleur de vous faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Monsieur FRANCIS LE GALL,  
directeur de la Société des Hévéas de Tayninh  
décédé tragiquement le 28 juillet 1946 à Hiệp-Thanh.

---

Communiqué du ministère des affaires étrangères  
(*Cambodge*, 21 octobre 1950, p. 1)

S.E. Son Vœunsai, ancien ministre des Travaux publics et actuellement ministre de la Défense nationale, a été désigné par le gouvernement royal pour assister à la réunion du comité *ad hoc* pour les transports intérieurs, qui aura lieu au siège de la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient à Bangkok, le 24 octobre.

S.E. le ministre était accompagné de M. Vassal, ingénieur chef de l'arrondissement technique, comme expert.

Ces deux personnalités ont pris l'avion hier après-midi directement pour Bangkok,

---